

1896-03-09

FACTS

Document type:
Lettercard

Sender's location:
København

Mentioned people:
Elise Konstantin-Hansen
Eline Lange
Petrine Lange
Karl Madsen
Agnete Skovgaard
Ebbe Skovgaard
Joakim Skovgaard
Georgia Skovgaard (Joakims datter)

Archive:
Mappe 53 nr. 82

TRANSCRIPTION

Mappe 53-82

9de Marts 1896

Kjære Mand. Tak for Brev og Kort som kom Søndagmorgen, Du har snart skrevet hver Dag til mig den sidste Tid for jeg har 2 Dage faaet 2 Breve og kun en Dags mellemrum. Petr M. talte med Elise ved kirken igaar, jeg glæder mig til at se hende. Jeg bliver ogsaa glad for kort saa Du maa ikke presse Dig for Breve. Jeg var saa hos Madsens igaar og jeg skal sige fra Madsen at vi har faaet gode græske Ting, et dejligt gravrelief og en Statue en som binder Sejrebaand om Panden romersk flergørelse af en opr. Græsk Statue men en bedre end de andre ingen plejer at se. Saa er der Brudstykker [i Rom vist] af det Gravrelief. De har tre af det kan Du vel skaffe Dig Photographi af i Rom, hvis Du kommer der, det er vist nylig fundet. Vi saa det ny Kunstmuseum hvor Madsen har hængt op i 14 Dage og var næsten færdig; med Malerierne de gamle, syntes jeg især han gør godt, den store Sal med de gamle er voldsomt god.

Jeg er da ikke bleven mere forkølet deraf, jeg var meget bange derfor, der var vældig Varme i de nye Sale. Georgia staar med opspilede Øjne og rækker og fortæller om at hun sov i Margrethe Bøjesens seng ude i Jylland osv. Eline havde Ørepine i dag, hun var ovre hos Faster igaar da jeg skulde ud, sendte jeg Drengene til Thorvaldsensvej og hende til Øen om et Brev, men det har vist været for varmt. Jeg skriver snart Brev. Det var morsomt at se den skraalende Ebbe¹, Du har ikke skrevet for at han havde Ørepine, men var det var nok derfor han stak Fingrene i Munden. Hils. Din lille Kone

¹ Her henvises til en tegning af lille Ebbe Skovgaard i sin vugge, som findes i et brev fra Joakim Skovgaard dateret d. 2.3.1896. Se mappe 53 nr. 29.



25

VERDENSPSTFORENINGEN

(UNION POSTALE UNIVERSELLE.)

DANMARK.

BREVKORT. (CARTE POSTALE)

Paa denne Side skrives kun Adressen. (Côté réservé à l'adresse.)



Til Monsieur Jakob Skovgaard
ΟΔΟΣ ΚΥΝΟΥΛΑΡΤΟΥ 36

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 53 Nr. 82

Athènes

Grèce.

9^{de} Marts 1896
Hjære Maad. Tak for Brev og Kort som kom I
dagmorgen, Du har nok skrevet hver Del
til mig i den sidste Tid for, har 2 Dage faaet
2 Breve og kun en Dags Mellemrum. Petr.
stalle mig Elise ved Kirken igaar, i gaaden
mig til at se hende. J, bliver ogsaa glad for
Kort saa Du maa ikke press. Dig for Bre
ve. J, var saa hos Madens igaar og j, skul
te sig fra Maden at vi har faaet god gr
ske Ting et digtligt Gravrelig og en Statue
en som binder Sejrebaad om Tanken en rom
stierjorte af en op. groesk Statue men end
bedre end de andre ang. plejer at se. Saa
er der et Brudstykke af det Gravrelief.
Du har tre af det Kan Du vel skaffe
dig Photographi af. Rom hvis Du kommer
der det er vist nylig fundet. Vi saa det i
Kunstmuseum hvor Maden har ha
op i 14 Dage og var næsten færdig med
Malerierne de gamle synes j, især ha
ge godt den store Sal med de gamle or
volkong. J, er da ikke bleven mere
fortjålet deraf j, var meget bang, der
for der var veldig Varme i de nye Pa
Georgia staar med opspilede Ppne og ro
og fortæller om at hun sov i Marysle
sens. Lenz ud i Jylland o.s.v. Eline ha
meget Gæpine idag hun var opr. for
Taster igaar da j, skulde ud sentte j, bre
til Thorvaldens og hendes til Pen og et B
men den har vist været for varmt. J, sk
er snart et Brev. det var morsomt at de